

Harap lengkapi formulir ini menggunakan huruf cetak dan beri tanda ✓ di dalam kotak yang disediakan.
Please complete this form using block letter and tick ✓ in the provided boxes.

Nama Nasabah / Customer Name :

Alasan / Reason :

No	Nomor Rekening / Account Number	Periode / Period	
		Dari / From	Hingga / To

Mohon dikirimkan salinan laporan rekening ke alamat surat menyurat yang berlaku terkait dengan rekening di atas.
Please send copy of account statement to the applicable correspondence address relate to the above mentioned account(s).

Kami akan ambil di cabang
We will collect at branch

Kami setuju untuk dibebani dengan biaya sesuai dengan Tarif Rekening yang berlaku.
We agree to be charged as per prevailing Account tariff.

Mohon debit biaya tersebut dari rekening dengan nomor : - - - - -

Pernyataan Nasabah / Customer Declaration

Saya/Kami dalam kapasitas sebagaimana tersebut di bawah ini, untuk dan atas nama perusahaan atau usaha perorangan di atas, menyatakan, mengakui, dan menyetujui hal-hal sebagai berikut:

1. Nasabah dengan ini memberi kuasa kepada PT Bank HSBC Indonesia ("Bank") untuk mendebit rekening Nasabah (segera setelah dibuka) dengan setiap biaya yang berkaitan dengan layanan perbankan yang dari waktu ke waktu. Biaya tersebut termuat dan akan tunduk pada ketentuan yang ada dalam Business Account Tariff atau perjanjian lainnya antara Bank dan Nasabah sehubungan dengan suatu fasilitas perbankan yang diberikan oleh Bank kepada Nasabah.
2. Nasabah wajib untuk memberikan seluruh data dan dokumen yang diperlukan agar Bank dapat menyediakan layanan perbankan kepada Nasabah sesuai peraturan yang berlaku dan selama data dan/atau dokumen tersebut belum diserahkan kepada Bank, Bank berhak untuk melakukan tindakan apa pun yang secara wajar dianggap perlu olehnya, termasuk untuk menolak pembukaan rekening, membatasi transaksi debit dan/atau menutup rekening dengan pemberitahuan tertulis sebelumnya kepada Nasabah.
3. Orang(-orang) yang menandatangani formulir ini untuk dan atas nama Nasabah telah diberikan kewenangan untuk menandatangani formulir ini berikut dokumen lain yang berkaitan dengannya, dan oleh karenanya untuk mengikatkan Nasabah terhadap Bank untuk tujuan yang dimaksudkan dalam formulir ini.
4. Setiap data dan informasi dalam formulir ini adalah benar, lengkap dan akurat dan Bank berhak untuk memeriksa dan melakukan verifikasi atas kebenaran, kelengkapan dan keaslian setiap data dan informasi tersebut melalui sarana dan dari sumber yang dipandang sesuai oleh Bank.

I/We for and on behalf of the company named above, represents, acknowledge and agree on the following :

1. *The Customer authorise PT Bank HSBC Indonesia ("Bank") to debit the Customer's account (immediately upon its opening) with any Bank banking service(s) available for the Customer's use from time to time. Such fees shall be as those and be subject to such conditions set out in Business Account Tariff or any other agreement between Bank and the Customer with respect to certain banking facility granted by Bank to the Customer.*
2. *The Customer is obliged to provide all data and documents required to enable Bank provides any banking services to the Customer in accordance with the applicable laws and regulations and until such data and/or document can be provided, Bank reserves the right to take any action it reasonably deems necessary, including to refuse to open the Customer's account, restrict any outgoing transaction and/or to close such account(s), with prior notice in writing to the Customer.*
3. *The person(s) signing on this form for on behalf of the Customer is duly authorised to sign on this application form as well as on any other document related thereto, hence to legally bind the Company with Bank for the purpose hereof.*
4. *Any data and information provided herein are true, complete and correct and that Bank entitles to check and verify the accuracy, completeness and authenticity of any such data and information with such means and from any source deemed appropriate by Bank.*

5. Bank telah memberikan informasi yang layak dan cukup mengenai ciri dan karakteristik hubungan perbankan bisnis dari Bank dan Nasabah telah memahami fitur dan karakteristik tersebut dan menerima seluruh akibat yang mungkin timbul daripadanya, termasuk manfaat, risiko dan biaya-biaya yang melekat padanya.
6. Nasabah bertanggung jawab untuk memeriksa, atau menyebabkan diperiksanya, laporan rekening atau pemberitahuan lainnya pada saat diterima, yang berkaitan dengan hubungan perbankan bisnis antara Nasabah dengan Bank dan jika hal tersebut tidak dilakukan sesuai dengan Persyaratan dan Ketentuan Umum untuk Layanan Perbankan Bisnis Bank, maka Bank tidak memiliki tanggung jawab dalam bentuk apa pun atas setiap klaim atau tanggung jawab yang dapat atau seharusnya dapat diketahui jika laporan atau pemberitahuan tersebut secara tepat waktu, dan Nasabah dengan ini mengesampingkan seluruh klaim yang dapat Nasabah miliki terhadap Bank dan membebaskan Bank dari setiap klaim dan tanggung jawab yang dapat ditimbulkan atau dibayarkan oleh Bank, setelah terlambatnya waktu di mana laporan atau pemberitahuan tersebut seharusnya telah diperiksa, terlepas dari apakah setiap klaim atau tanggung jawab tersebut adalah akibat dari kelalain Bank ataupun tidak.
7. Orang(-orang) berwenang dari Nasabah telah menerima, membaca, mengerti dan setuju untuk terikat pada Persyaratan dan Ketentuan Umum untuk Layanan Perbankan Bisnis di Bank termasuk Ketentuan Hubungan Bisnis yang melekat dan merupakan satu kesatuan dengan persyaratan dan ketentuan umum tersebut yang telah tercantum di website hsbc.co.id
8. Saya/Kami dengan ini menegaskan bahwa perusahaan tidak pernah, atau tidak sedang dalam proses pembubaran atau likuidasi dan saya/kami setuju untuk segera menginformasikan kepada pihak Bank jika hal-hal tersebut terjadi.
9. Formulir permohonan ini dibuat dalam versi bilingual antara teks Bahasa Indonesia dan teks Inggris. Dalam hal terdapat perbedaan antara kedua teks, maka teks versi Bahasa Indonesia yang akan berlaku.
10. Untuk menyatakan bahwa dengan ditandatangannya form ini, tunduk kepada Persyaratan dan Ketentuan Umum Nasabah Bisnis, yang merupakan satu kesatuan dan tidak dapat dipisahkan.
11. Ketentuan-ketentuan di atas telah disesuaikan dengan ketentuan peraturan perundangan-undangan termasuk ketentuan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan tentang Perlindungan Konsumen Sektor Jasa Keuangan berikut peraturan-peraturan pelaksanaanya.
5. *Bank has provided me/us with proper and sufficient information on the features and characteristics of Bank business banking relationship and the Customer have understood such features and characteristics and thus, accept all consequences which may arise thereto, including risks, merits and charges.*
6. *The Customer is responsible for reviewing, or to cause the review of, upon receipt all account statements or other notifications relating to the Customer's business banking relationship with Bank and, if the foregoing is not performed in accordance with the Bank General Terms and Conditions for Business Banking Services, Bank shall have no liability of any kind whatsoever for any claims or liabilities which would or should have been discovered had the statements or notifications can be reviewed in a timely fashion, and the Customer hereby waive all claims the Customer may have against Bank and release Bank from any claims and liabilities that Bank would have arisen or contributed to after the time that such statements or notifications should have been reviewed, whether or not any of the claims or liabilities resulted from the negligence of Bank.*
7. *The Customer's authorized person(s) have received, read, understood and therefore agree to be bound by the Bank General Terms and Conditions for Business Banking Services, including the Relationship Terms of Business attaching to and forms an integral part of the said general terms and conditions that is already stated on the website hsbc.co.id*
8. *I/We confirm that the Company has not been or is not in the process of being dissolved, struck-off, wound-up, terminated or placed under receivership or liquidation and I/we agree to immediately inform the Bank should any of the said events happen.*
9. *This application form is made in bilingual version of Bahasa Indonesia text and English text. In the event of inconsistency between the Bahasa Indonesia version and the English version, the Indonesia version shall prevail.*
10. *There will be additional statement that with the signed of this Terms and Conditions for Business Customer, it will be an inseparable form.*
11. *The above terms have been in compliance with the prevailing laws and regulations, including the requirements of the Regulation of the Indonesian Financial Service Authority on Financial Services Consumer Protection including its implementing regulations.*

Tempat Penandatanganan / Tanggal <i>Place of Signing / Date</i>		<input type="text"/> D <input type="text"/> D - <input type="text"/> M <input type="text"/> M - <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y
Tanda Tangan Yang Berwenang / Authorised Person Signature		<input type="text"/>
Nama / Name :		<input type="text"/> S.V
Jabatan / Position :		
		<input type="text"/> S.V
Tanda Tangan Yang Berwenang / Authorised Person Signature		
Nama / Name :		
Jabatan / Position :		